

**Hans-Peter Waldhoff/Dursun Tan/
Elçin Kürşat-Ahlers (Hrsg.)**

Brücken zwischen Zivilisationen

**Zur Zivilisierung ethnisch-kultureller Differenzen
und Machtungleichheiten.
Das türkisch-deutsche Beispiel**

IKO - Verlag für Interkulturelle Kommunikation

Inhalt

Vorwort	9
---------	---

<i>Hans-Peter Waldhoff, Dursun Tan und Elçin Kürşat-Ahlers</i> Zur Zivilisierung von Zivilisationen (Einleitung)	11
---	----

I.

Brückenmetapher und Zivilisationsbegriff

<i>Moray McGowan</i> »Bosporus fließt in mir« Europa-Bilder und Brückenmetaphern bei Aras Ören und Zehra Çirak	21
--	----

<i>Michael Hinz</i> Probleme der Affektgeladenheit des Zivilisationsbegriffs in Soziologie und Ethnologie: Norbert Elias, Wilhelm E. Mühlmann und Hans Peter Duerr im Vergleich	41
--	----

II.

Das westliche Weltsystem und sein Eindringen ins Osmanische Reich

<i>Hans-Heinrich Nolte</i> Überforderung und Pathos: ein Aufriß Zur politischen Kultur halbperipherer Länder	63
--	----

<i>Taner Akçam</i> Osmanisch-Türkischer Verwestlichungsprozeß Eine Makroperspektive	83
---	----

<i>Elçin Kürşat-Ahlers</i> Zur intellektuellen Verarbeitung von Verwestlichungszwängen Das späte osmanische Reich und die Migrationssituation im Vergleich	93
--	----

Sargut Sölçün

»...das harmlose Wort ist unser Tummelplatz«

Jakob Philipp Falmerayers »Fragmente aus dem Orient« und literaturwissenschaftliches Verstehen als Möglichkeit transkultureller Konstruktion

107

III.

Migration und Versuchsfelder der Assimilation

Dilek Güven

Beispiele kritischer Modernisierungsbilder in der türkischen Literatur und in der Migrationsliteratur

117

Soner Tuna

Bilingualität als Interkulturalität

127

Eva Barlösius

Nahrung als Kommunikationsmittel

Über die kulinarische Hierarchie als Abbild zwischenstaatlicher Machtdifferenziale

137

Mechtild Gomolla

Mechanismen institutionalisierter Diskriminierung in Bildungsorganisationen
am Beispiel von Selektionsentscheidungen im Primarbereich

153

Fuat Zarifoglu und Joachim Zeiler

Psychoziale Folgen der Migration

175

IV.

Gemeindestudien

Lale Yalçın-Heckmann

Zum kollektiven Gedächtnis türkischer Migranten

183

Horst Unbehaun

»Ethnic leaders« in lokalen Organisationen türkischer Migranten
Katalysatoren der Entwicklung einer Kolonie

197

<i>Günter Max Behrendt</i> Die türkischen <i>communities</i> von Hannover	213
--	-----

V.

Brücken: Brüche, Neukonstruktionen

<i>Dursun Tan</i> Das Ende einer Gastarbeit: Ein Versuch, die Zukunft des deutsch-türkischen Zusammenlebens vorauszusehen	235
<i>Axel Vahldiek</i> Assimilation und Genozid	253
<i>Corrina Gomani</i> Staatsaffekte und attribuierte Bürger? Orientierungsmittel für einen Staatsbürgerschaftsantrag mit Bezug auf Aspekte bei Hannah Arendt und Norbert Elias	267
<i>Axel Schulte</i> Multikulturalismus: Gefährdung oder Weiterentwicklung von Integration und Demokratie?	289
<i>Hans-Peter Waldhoff</i> Ein Übersetzer Über die sozio-biographische Genese eines transnationalen Denkstils	323
Literatur	365